

OsteoBaby Bed

Lettino per osteopatia pediatrica/Osteopathic bed for babies



OsteoBaby Bed

Letino per osteopatia pediatrica/Osteopahtic Bed for babies

Come nasce/Why it was born

“L’idea di OsteoBaby Bed nasce 5 anni fa, dalla mia esigenza come osteopata pediatrica di alleggerire il carico posturale asimmetrico dato dalla posizione tipica di trattamento del neonato, sul classico lettino da terapia manuale.”

“The idea of OsteoBaby Bed was born 5 years ago to satisfy my need as a pediatric osteopath to ease the asymmetric postural load typical of a treatment to a infant on a classic physiotherapeutic bed. “



- 1) **PRATICITA' e SICUREZZA:** Il dispositivo ruota su se stesso con un semplice meccanismo interno, facile da mobilizzare dal terapeuta ma stabile e sicuro, poiché misura 75 cm di diametro. Adattabile a qualunque lettino e trasportabile per poterlo appoggiare anche su un tavolo a domicilio ed essere comunque comodi e sicuri.

PRACTICITY and SAFETY: the device turns on itself with a simple internal mechanism, easy to mobilize by the therapist but stable and safe, because the diameter is 75 cm. Adjustable on any therapeutic bed and easy to carry to be placed on a table in the patient's home, always in a comfortable and easy way.

- 2) **COMODITA'**: Con OsteoBaby Bed la valutazione osteopatica cranio sacrale come Viola Frymann D.O. ci ha insegnato è possibile senza che il terapeuta sia in postura asimmetrica lateralmente al lettino. L'osteopata e il bambino possono creare una relazione empatica in posizione frontale e le mani del terapeuta possono eseguire movimenti simmetrici su sacro e diaframma del piccolo.

Se il bimbo si addormenta, come spesso accade durante la seduta, non serve spostarlo se bisogna cambiare posizione ma basta ruotare il dispositivo.

L'imbottitura di OsteoBaby Bed è più morbida rispetto a quella di un lettino fisioterapico per essere più confortevole per il corpo di un neonato.

COMFORT: With OsteoBaby Bed the cranio-sacral evaluation as Viola Frymann D.O. taught us is possible without the asymmetric lateral posture. The Osteopath and the baby can create an empathic relation being in front of each other and the therapist hands can easily do symmetric movements on sacrum or diaphragm and on the whole body.

If the baby falls asleep, as often occurs during a session, you don't need to move him/her if a position change is needed, but you just turn the device.

The filling of OsteoBaby Bed is softer than standard physiotherapy bed to be more comfortable for a newborn body.

- 3) **PRECISIONE**: quando si vogliono valutare asimmetrie cranio-facciali la posizione frontale e quella posteriore sono facilitate dalla possibilità di movimento e risultano ovviamente ottimali in caso si debbano fare fotografie di valutazione dei miglioramenti nel tempo.

PRECISION: when you need to evaluate cranio-facial asymmetries (such as plagiocephaly) the frontal position and the posterior one are assisted by the rotating movements and ideal if you need to take pictures to evaluate improvements over time.

- 4) **INTERAZIONE**: “Nella mia esperienza pediatrica l'interazione con il genitore è importantissima durante il trattamento. Il fatto che il neonato possa avere di fronte il genitore quando io ho le mani sul cranio lo rende sereno e anche più rilassato e stabile. Il genitore può mostrare un giocattolo

e farlo seguire con lo sguardo se serve far eseguire un movimento.”

INTERACTION: “In my pediatric experience, during the treatment the interaction between the baby and the parents is very important. If the baby can see mum and dad when I have my hands on the head he/she is calmer and more relaxed. The parent can show a toy and make the baby follow it if a specific movement during the treatment is needed.”

- 5) **POSTURA:** lavorando con OsteoBaby Bed la postura del terapeuta è davvero alleggerita. “Ho sofferto per anni di un dolore dorso-lombare destro che non era altro che l’esito muscolare della classica postura laterale al lettino e al piccolo. Provando a posizionare il bimbo alla testata del lettino non mi sentivo sicura per lui, spazio troppo stretto e comunque io dovevo continuare a muovermi e così anche il genitore. In alcuni studi all’inizio della carriera non avevo nemmeno lo spazio per ruotare attorno al lettino, così l’idea di far ruotare il lettino e di muovermi meno! Meno spostamenti per me, per il bimbo e i genitori. Più stabilità, meno elementi di disturbo. Più pace. Io sono anche Counselor, penso che la terapia sia una relazione e viva anche attorno ad un respiro. Con OsteoBaby Bed può diventare una danza attorno al neonato, come mi ha insegnato Renzo Molinari.”

POSTURE: working with Osteobaby Bed the therapist posture is preciously supported. “I suffered for years of a thoraco-lombar pain that was the result of hours working in an asymmetric later al to bed posture. Trying to position the baby at the bed border I felt uncomfortable and worried about his/her safety: the space was little and the baby in danger of falling down and I had to keep moving around and changing position. At the beginning of my career, in some studios I had no space at all to move around the bed, so the idea to let the bed move instead! Less movements for me, the baby and the parents. Much more stability, much less disturbing elements in such a delicate situation. More peace. I’m a Counselor too and I think that the therapy is a relation and lives also around a single breath. With OsteoBaby Bed the therapy can become a dance around the baby, as Renzo Molinari D.O. taught us.

- 6) **SICUREZZA:** Quando si lavora al cranio del piccolo si può ruotare in modo da avere il piccolo perpendicolare al lettino ed un genitore al fianco se si teme che per età il neonato possa già rotolare.

SAFETY: When you work on a newborn head you can rotate the device to have the baby perpendicular to the underlying bed and the parent on the side to protect him/her from falling down.

- 7) **MANUTENZIONE:** Osteobaby Bed ha una garanzia di 3 anni, è in similpelle, lavabile con disinfettanti. Può essere spostato dal vostro lettino se per il paziente successivo non ne avete bisogno e potete riporlo a terra sull'apposito appoggio.

MAINTENANCE: Osteobaby Bed has a 3 years warranty , it's made in leather, washable with disinfectant. You can remove it from the physiotherapeutic bed if you don't need it for the following patient and you can store it on its support.

D.O. Veronica Lorenzini